

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 47298099	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50174303	GiornoSped. Versandtag 2021-10-13
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

76005

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

18301585
501590960

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0196144		Quantità dichiarata: 43520
	Bolla	47298099		Quantità effettiva:
	Magazzino	73/5061		Tipo Imballaggio: 16
	N. ordine cliente	550003883102		Quantità Imballi:
	Vostro riferimento	411		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
	Dati supplementari	20170714		Data controllo:
				Firma
0010	Nr-art-clie	9009086675		
		086498240-6063-10		
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W		43520
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0041850624	di cui	2720# 950191235 005
	Charge	0041850624	di cui	2720# 950192814 002
	Charge	0042071961	di cui	2720# 950225602 004
	Charge	0042071961	di cui	2720# 950225778 010
	Charge	0042071961	di cui	2720# 950227088 001
	Charge	0042213079	di cui	2720# 950266317 012
	Charge	0042213079	di cui	2720# 950266400 014
	Charge	0042213079	di cui	2720# 950266979 015
	Charge	0042213079	di cui	2720# 950267237 003
	Charge	0042213079	di cui	2720# 950268083 008
	Charge	0042435272	di cui	2720# 950319979 007
	Charge	0042435272	di cui	2720# 950321887 011
	Charge	0042715298	di cui	2720# 950323743 006
	Charge	0042715298	di cui	2720# 950323786 016
	Charge	0042715298	di cui	2720# 950323917 013
	Charge	0042715298	di cui	2720# 950324134 009
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	16 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274
	16 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500273
4352	P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225			
128	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
4352	P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5			
	Continuazione 2.			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:54

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 47298099	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50174303	GiornoSped. Versandtag 2021-10-13
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

Lista pacchi per spediz.:

MW PAL

Nrsped/Index	Kolli	Peso L.	tara	Nr. espresso
50174303-001	950227088	100,0	48,3	340476439502270882
50174303-002	950192814	99,5	47,8	340476439501928142
50174303-003	950267237	99,5	47,8	340476439502672372
50174303-004	950225602	100,5	48,8	340476439502256022
50174303-005	950191235	99,0	47,3	340476439501912356
50174303-006	950323743	99,5	47,8	340476439503237433
50174303-007	950319979	99,5	47,8	340476439503199793
50174303-008	950268083	100,0	48,3	340476439502680834
50174303-009	950324134	99,5	47,8	340476439503241348
50174303-010	950225778	100,0	48,3	340476439502257784
50174303-011	950321887	99,0	47,3	340476439503218876
50174303-012	950266317	99,5	47,8	340476439502663172
50174303-013	950323917	99,0	47,3	340476439503239178
50174303-014	950266400	99,0	47,3	340476439502664001
50174303-015	950266979	100,0	48,3	340476439502669792
50174303-016	950323786	99,0	47,3	340476439503237860

Somma per spediz. 50174303 16 colli 1592,5 765,3 5,486 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP47298099

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

17:54



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-008866 vom 13.10.2021



21-008866

Ludwigsburg, 14.10.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.10.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.10.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	47297977	5	COLLI	Getriebeteile	10.893	73,58
2	47286918	2	COLLI			
3	47297981	1	COLLI			
4	47297988	1	COLLI			
5	47297997	1	COLLI			
6	47298005	1	COLLI			
7	47298015	1	COLLI			
8	47298029	6	COLLI			
9	47298086	4	COLLI			
10	47298020	14	COLLI			
11	47298097	4	COLLI			
12	47298079	17	COLLI			
13	47298099	16	COLLI			
14	47298107	1	COLLI			
15	47298780	3	COLLI			
16	47298814	2	COLLI			
17	47298109	5	COLLI			
Summe: Total:		84,00	COLLI		10.893,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t						

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 NOV 2021

"Ricevuto e conservato
verifica su qualità e quantità"